

IF UNDELIVERED AFTER
3 DAYS RETURN TO:



Nr. 49 - FEBRUAR 1975

Transylvania Club

INC. 1951

16 ANDREW STREET, KITCHENER, ONT. N2H 5R2 / TEL.744-1191

Nachrichten



SPINNSTUBE
Die Quelle vieler heiterer Geschichten

BESUCHT UNSERE

Karpaten Stube

EinTreffpunkt für Freunde





FORDE STUDIO

TÄGLICH GEÖFFNET

VON 12:00 UHR MITTAGS BIS 1:00 UHR NACHTS

Ausser

SONNTAG

MIT SCHMACKHAFTEM MITTAGSTISCH

FREITAG und SAMSTAG ABEND TANZMUSIK

FÜR RESERVATIONEN UNSERER HALLEN

BITTE RUFEN SIE UNSEREN MANAGER UNTER DER TEL. NUMMER 744-1191

Liebe Mitglieder und Freunde!

Wieder geht unsere Faschings-Nummer zu Euch hinaus. Hoffentlich laesst sie Euch ein Weilchen den Alltag vergessen und entlockt Euch ein Schmunzeln oder gar ein Lachen. Viel Spass!

Humor aus Siebenbuergen

Brandevinz, ein Schaessburger Schulmeister, hatte einen neuen, schoenen Stock mit goldenem Griff, gleichwohl stiess er ihn, als er mit dem befreundeten Prediger durch die Baiergasse spazierte, immer muerrisch auf das Pflaster, hob ihn vor die Augen und betrachtete ihn mit Kopfschuetteln, bis dieser ihn fragte: "Was hast du mit dem Stock?" - "Ach", antwortete der Schulmeister, indem er ihn wieder untersuchte und sich mehrmals darauf stuetzte: "Er ist mir zu gross!" Der Prediger laechelte und rief: "Mach ihn kuerzer!" Brummig erwiderte Brandevinz: "Es tut mir leid um den schoenen Goldgriff!" - "Mein Gott!" rief der Prediger: "Schneid ihn doch unten ab!" Da zog der Alte erstaunt die Stirne kraus: "Unten? - Unten ist er mir gut!"

* * *

Einen tiefen Ausspruch, der einen sonst wenig durchdachten Tatbestand jedermann verstaendlich erklaert, verdankt die Nachwelt Professor Bottich, als der mit seinem Freund, einem General, einst das Schnurgaesschen durchschritt, einen zwischen Mauern ohne Fenster schmal und duester hinziehenden, zwei Arme breiten Gang, auf dessen Boden jederzeit menschliche Abfaelle lagen, die dem vergessenen Ort auch den Namen Stinkgassel eingetragen haben. Der General, von den Geruechen peinlich beruehrt, ruempfte die Nase: "Also bittich! Ist das eine Wirtschaft? Sooft ich da durchgehe, liegt Dreck auf dem Boden. Und dabei wird doch an jedem Tag gekehrt. Unglaublich!" Bottich fuehlte das aufgeworfene Problem und erklaerte: "Das kommt daher, weil die Kehrer vor den Kackern kom-

VERSICHERUNGEN ALLER ART

BERNHARD STOPP

Insurance Agent

551 King Street North Waterloo, Ontario N2J 4G8

Telephone: 884-1952

Evangelisch-Lutherische Pilgerkirche 206 DUKE STREET EAST, KITCHENER, ONT.

Pfarrer: MARTIN INTSCHER

Gottesdienst u. Sonntagsschule: 10 Uhr vorm.

Gottesdienste, Amtshandlungen und Unterricht in deutscher Sprache

JEDER IST HERZLICH WILLKOMMEN

* * *

In Schaessburg lebte ein lustiger Baeckermeister, der viel Lob gewann, als er einmal vor dem Agnethler Bummelzueglein, das ueber den Marktplatz mit altvaeterlichem Geklingel faehrt, einherlief und Maiskoerner ausstreute, wozu er zaertlich, als lockte er Huehner, Piep-Piep machte, und dafuer wegen Beleidigung der Eisenbahn mit einem Gulden gerichtlich bestraft wurde. Dieser Baeckermeister. auch sonst ein lebensfroher Mann, kam einmal auf das Nachbarschaftsfest in der Faschingszeit als Eisenofen verkleidet, schoen schwarz umwandet, vorn auf der Brust, um die sich die runde Tonne schloss, einen eingegossenen Engel, hinten aber, genau an der Stelle, wo sonst bei zweibeinigen Geschoepfen jener Teil gefunden werden kann, der beim Sitzen nicht ohne Bedeutung ist, das Tuerchen, auf dem in Kreideschrift jedermann gewarmt wurde, zu oeffnen. Mehr haette es freilich nicht bedurft, um die Schaessburger zu verfuehren, den Knopf des Tuerchens zu fassen, ihn sachte hochzuschieben und einen Blick in den Ofen zu werfen; und wer es tat. der schrie auf, schloss sofort wieder zu und freute sich, wenn der naechste kam und das gleiche versuchte; und so erblickte im Laufe einiger Stunden ein gutes Hundert, Maennlein und Weiblein, Jungfern und Juenglinge, was sonst, wie es Gott geschaffen, nicht sichtbar zu sein pflegt, und man sagte nachher, das sei ein Spass gewesen, wie es keinen besseren gab seit Anno Schnee, und dafuer ist der Baeckermeister in grosses Ansehen gekommen und schliesslich als Ehrenbuerger in die Annalen der Stadt eingetragen.

(Aus: Heinrich Zillich, Flausen und Flunkereien)







Büro (519) 885-5700 / Privat (519) 743-4602

Frueher wurde auf den Doerfern in der Mundart gepredigt.

Pfarrer Brandsch predigt von Gottes Allmacht, laut und mit grosser Gebarde, und ruft: "Wi aes di..." Seine Hand weist zufaellig auf einen fremden Kirchenbesucher - "Wi aes di..." In der Kunstpause antwortet ein Bauer, der sich im Gestuehl erhoben hat: "Ech bidden, et aes me Schwöjer eos Aepeschderf." Doch der Pfarrer faehrt mit erhobener Stimme fort: "Wi aes di, dier Hemmel uch Ierd geschaffen huet?" worauf der Bauer meint: "A nae, ech biddn, dier as et dröde net."

-16

Ein bekannter Arzt in Siebenbuergen konnte eine hysterische Kranke, die ihn immer wieder mit neuen Klagen aufsuchte, nicht davon ueberzeugen, dass ihr nichts fehle. Sie hatte Geld und Zeit genug, sich ihre "Krankheiten" zu leisten. Schliesslich verlangte sie, ihr Arzt solle sie zu einem Professor nach Wien schicken. Er willigte ein und gab ihr ein Begleitschreiben mit. Neugierig oeffnete sie unterwegs den Brief und war geheilt, bevor sie nach Wien kam. Sie las: "Lieber Herr Professor, ich schicke Ihnen hier eine goldene Gans. Rupfen Sie sie tuechtig."

Zum Photographen Roemischer in Bistritz kommt eine Wallendorfer Baeuerin, um sich "abnehmen" zu lassen. Man einigt sich: sie soll in ganzer Groesse aufs Bild kommen, stehend, die Hand auf ein Tischchen gestuetzt, den Blick in die Ferne gerichtet... Aus dieser Pose bueckt sich die Baeuerin ploetzlich und bindet ihren Rock mit einer mitgebrachten Schnur ueber den Knoecheln zusammen. "Wat mächt er, Nena?" "Mer ich och aen tumm Gebairen sai, wess ich ganz gat, dat em Apparat alles verkirt aes. Ich waell naet, dat sich der Kirrel iber maich schtaelpt and Se mich esu sai."

(Aus: Phleps, Des Kantors elftes Gebot)





PROTECTION AND SAVINGS THROUGH LIFE INSURANCE

SCHUTZ UND SPAREN
MIT EINER LEBENSVERSICHERUNG



SCHWABING COURT invites comparison

One and Two Bedroom MODEL SUITES OPEN FOR INSPECTION THIS WEEKEND FROM 2-7 P.M.

SCHWABING COURT 144 Confederation Drive

Built by KROHN CONSTRUCTION LTD.



Phone 745-6845 days 578-0432 nights

Margaret Schiketanz

Real Estate Limited - Broken

187 KING STREET EAST - KITCHENER, ONTARIO

PHONES: BUS. 742-4477 - RES. 742-4824

Michael J. Gondosch

Sales Representative RES. 744-9778 SALES - RENTALS PROPERTY MANAGEMENT MORTGAGE LOANS

- Homes
- Farms
- Business
- Lots



Der Praesident Berichtet

Die ersten Wintermonate haben es gut mit uns gemeint. Bislang gab's noch weder kalte, bissige Winde, noch dicke Schneemassen, die Fahr- und Gehwege ueberhaeuften. Auch der uebliche Eisregen am Neujahrsabend blieb diesmal aus. Doch noch ist heuer genug Zeit da, mit dem "eisigen Gebiss" des kanadischen Nordens Bekanntschaft zu machen. Wie dem auch werde, es sollte uns in unsern geheizten Wohnungen oder den Klubhallen nicht allzu sehr erschuetterm. Die letzteren beherbergten unsere Mitglieder und Gaeste in den letzten zwei Monaten zu etlichen schoenen Unterhaltungen und Veranstaltungen. Die Namen: Maskenball (Dracula Night), Jaegerball, "Ein Reigen bunter Melodien", Kathrinenball, Schlachtfest, Weihnachtsfeier (wo unsere Kindergruppen glaenzten), Sylvesterabend etc. sprechen fuer sich selber. Wer bei dem Abend "Ein Reigen bunter Melodien" nicht dabei war, verpasste wirklich bezaubernde Stimmen und Klaenge und gut ausgewaehlte Musikstuecke. Vielen Dank den fleissigen Veranstaltern! Dasselbe gilt auch allen an der Weihnachtsfeier Beteiligten, besonders den Lehrern der

Der Transylvania-Klub hat am 5. Januar seinen neuen Vorstand fuer 1975 gewachlt. In sehr sauberer Manier wurden alle 37 Komiteemitglieder durch Akklamation bestimmt. Moege diese "Gruppe" - die auffallend viele juengere Kraefte aufweist - zu einer guten Zusammenarbeit finden und unserem naechsten Jahreslauf fruchtbringende Beschluesse schenken! Als Praesident unseres Vereine danke ich im Namen aller Komiteemitglieder fuer das uns geschenkte Vertrauen. Wir werden unser Bestes versuchen. Dazu benoetigen wir die Mitarbeit aller. Denn nur so kann eine starke Gemeinschaft geschaffen werden. Gesunde Kritik ist am Platze - selche soll es immer geben - aber mittun und helfende Hand reichen noch viel scheener und erfolgbringender. Den Komiteemitgliedern sei Dank gesagt, dass sie sich zu ihrem Amt, das so viele opferfreudige, unentgeltliche

(Fortsetzung Seite 10)

Als nach dem Polenfeldzug im Herbst 1939 deutsche Truppen an der Nordgrenze Rumaeniens standen, fragte Koenig Karl II. den damaligen Lehrer fuer Taktik an der Bukarester Kriegsschule, General Artur Phleps, wie lange seiner Ansicht nach die rumaenische Armee der deutschen Widerstand leisten koenne. Die Antwort lautete: "Bestenfalls zwoelf Stunden, Majestaet."

(Aus: Phleps, Des Kantors Elftes Gebet)

Stunden erfordert, freiwillig bereit gestellt haben. Glueck auf! Zu den harten und doch vormehmen Aufgaben, die uns das kommende Jahr stellen wird.

10. Januar 1975

Walter Schneider Praesident

Das am 5. Januar gewaehlte Komitee setzt sich wie folgt zu sammen:

Praesident: Walter Schneider, 1. Vize-Praes.: J. Penteker, 2.Vize-Praes.: M. Rauh, Schriftf.: J. Werner jun., Schatzmeister: R. Suessmann, Hauptkassier u. Ausgaben: John Karst, 1. Kassier u. Einnahmen: Hans Gross, Mitgliedskassier: J. Werner sen. Verrechnungskassiere: A. Walesch, G. Roemer, J. Emrich, H. Ehrlich, M. Toeper, M. Stefani, R. Mikelski, J. Baumann, I. Schoppel. Gebaeudeverwalter: M. Jung, M. Gaber, M. Goellner. Wirtschaftsberater: K. Fritsch, M. Penteker. Karpathenstube: M. Gondosch. Stock: M. Hoesch, J. Frim, H. Hartig. Arbeitseinteilung: G. Fritsch sen. Veranstaltungsleiter: H. Loewrick, M. Boehm, M. Poschner, Reinhold Fritsch. Mitgliedsbetreueung: M. Intscher, M. Hartmann, W. Kopes. Oktoberfestkomitee: M. Klosch, G. Hesch, Manager.

* * *

Bei der Auffuehrung von Mendelsohns "Elias" durch den Kronstaedter Maennergesangverein sang der Stadtarchivar Stenner, der eine schoene gepflegte Baritonstimme hatte, eine Hauptrolle. Stenner war in der Probe mit der Orchesterbegleitung nicht zufrieden. Den Dirigenten Lassel hingegen reizte es, dass der Saenger immer "Orschester" sagte. "Wenn Sie mein Orchester noch einmal Orschester heissen, werde ich statt "Herr Archivar" auch anders sagen."

(Aus Phleps: Des Kantors elftes Gebot)

* * *

Richard Koenig Jeweller

O.W.A. CERTIFIED WATCHMAKER

Specializing in Watch and Clock Repairing
also
Electric Wrist Watches and Accustron by Bulova

I YEAR GUARANTEE

NOW LOCATED IN THE STANLEY PARK MALL River Road & Ottawa St. PHONE 742-6343 Besuchen Sie unsere Austellungsräume

Draset Home Furnishings

Individuelle Polstermöbel-Anfertigung Sleepmaster Matratzen

Schaumgummi für allerlei Gebrauch

JOHN DRASER

321 WELLINGTON ST. N. KITCHENER, ONTARIO TELEPHONE 743-1293

Klub-Kalender

fuer Februar 1975

Dienstag,	4. Feb.:	Komiteesitzung	8.00 Uhr
Donnerst.	6. Feb.:	Bingo-Abend	7.30 Uhr
Samstag,	8. Feb.:	FRAUENVEREINSBALL mit Essen "Marienball"	6.30 Uhr
Donnerst.	13. Feb.:	Bingo-Abend	7.30 Uhr
Dienstag,	18. Feb.:	Komiteesitzung	8.00 Uhr
Donnerst.	20. Feb.:	Bingo-Abend	7.30 Uhr
Dienstag,	25. Feb.:	Komiteesitzung	8.00 Uhr
Donnerst.	27. Feb.:	Bingo-Abend	7.30 Uhr
	unva mu Tak	* * *	. V. daelerel

Voranzeige:

Samstag,	2. Maerz:	Miss Transylvania	8.00 Uhr
Samstag,	9. Maerz:	Jaegerball (mit Essen)	6.30 Uhr

Der Hahn flut etolet, dans ber auffalf frigun hert, seine ging g

Aus einem Aufsatz ueber Luther:

Man kann sagen, Luther war der fanatischste unter seinen Klosterbruedern. Er peinigte und kastrierte sich mehr als alle andern.



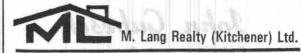


SALAMANDER SHOES FOR THE WHOLE FAMILY IN MANY MODERN COLORS AND SIZES

Phone 745-7442

Salamander Schuhe für die ganze Familie in modernen Farben und allen Grössen.

Adidas Sports Shoes Romika House Shoes



REALTOR Member of the K-W Real Estate Board

Bus. 744-6527 Res. 743-9859

MARIANNE LANG KAY PAULINI

261 FREDERICK ST. KITCHENER, ONTARIO NICK LANG, Sr. NICK LANG, Jr.

Humor aus Kindermund

Die moderne Musik erkennt man daran, dass immer Toene kommen. die man gerade nicht erwartet.

Manche Philosophen bezeichnen es als das groesste Glueck, ueberhaupt nicht geboren zu werden. Doch leider wird dieses Glueck nur wenigen zuteil.

Von der Geiss bekommen wir Milch, Butter und Kaese und vom Bock das Bier.

Wir kennen alle die Kraft des Windes, auch wenn wir ihn nicht wehen lassen koennen, wann und wo wir wollen.

Unter Gassensprache versteht man einen Dialekt, den nur die Gassenbuben sprechen, wie z.B.: "Halt's Maul oder i hau dir eine in d' Fotzn eini, dass di runderzuckeln tut, du Verrecker, du mistiger." In der Umgangssprache wuerde das folgendermassen lauten: "Halte deinen Mund oder du bekommst eine Ohrfeige, du boeser Lausbub."

Ein Junge, der mit seinem Vater den Garten mit Jauche geduengt hatte, schrieb, um sich recht schoen auszudruecken: "Ich musste mit meinem Vater den ganzen Nachmittag jauchzen."

Der Hahn ist stolz, dass er soviele Frauen hat, wenn eine geschlachtet wird, hat er gleich eine andere.

Aus dem Religionsunterricht: Isaaks Frau hies Sahara,und Abraham eilte in das Zelt zu seiner Frau Soraya.

(Aus: Lukasburger Stilblueten)

John Gubesch

Painting and Decorating Specializing in Paperhanging - Estimates Free -

Phone 884-1094

196 Pinegrove Cr. Waterloo, Ont. N2L 4V1





COMPTON MOTORS LIMITED

TELEPHONE: 576-1370

632 VICTORIA STREET NORTH, KITCHENER

SECONDS OFF THE EXPRESSWAY

Der bekannte, verlässliche und beliebte Klein- und Mittelklassewagen



Ihr Guter Stern auf allen Strassen

Wir bieten Ihnen guten KUNDENDIENST gewährleistet durch ein gut sortiertes Ersatzteillager, eine moderne Werkstatt und geschultes Personal.

Besuchen Sie uns bald unverbindlich. Wir bedienen Sie gerne in deutscher Sprache.



Custom Fabricators of Sheet Metal and Structural Steel and Specialized Welders in Stainless Steel, Steel and Aluminum Alloys

ASTRON SPECIALTY METALS LTD.

JOHN KARST . MIKE EMRICH . STEVE SCHATZ

30 DURWARD PL. · WATERLOO, ONTARIO

TELEPHONE: (519) 884-0590

Stainless Steel, Steel,

Aluminum and Galvanized for Sanitary Dairy
and Food Equipment

Shearing · Braking · Punching



Wir danken unseren Inserenten für ihre Unterstützung und bitten alle

Mitglieder, dieselben durch ihre Aufträge zu unterstützen.







607 KING ST. W. - KITCHENER, ONT. - PHONE (519) 744-7373

BAUMATERIAL - SPERRPLATTEN - KÜCHENSCHRÄNKE - TEPPICHE - LINOLEUM

Das Nachrichtenblatt erscheint in zwangloser Folge jeden Monat und wird an alle Mitglieder und Freunde des Klubs versandt. Gestaltung: Martin Intscher, 644 Main St.W. # 404, Hamilton, Ont. Mitarbeiter: Willi Kopes und Martin Hartmann

Adressenbearbeitung: John Frim jun.

Familiennachrichten: Maria Rauh, 77 Elm Ridge Dr., Kitchener, Ont. Adressenaenderungen werden an den Transylvania- Klub, 16 Andrew St., Kitchener, Ontario erbeten.

Mitteilungen der Schriftleitung

Zum Jahreswechsel sind uns von Herrn Ernst Haltrich, Landesleiter fuer Oberoesterreich, Gruesse und Glueckwuensche zugegangen, fuer die wir bestens danken und die wir hiemit an alle Landsleute weitergeben.

Wir suchen dringend einige freiwillige Helfer (Maenner oder Frauen), die einmal im Monat beim Versand unseres Nachrichtenblattes helfen. Der Versand erfolgt gewoehnlich am dritten Samstag des Monats.

Einsendeschluss fuer die naechste Folge: 10. Februar 1975

SWAD ALUMINUM CO.

1210A VICTORIA ST. NORTH KITCHENER - ONTARIO

KITCHENER (519) 743-4348

GUELPH

822-8210

Siding
Soffit & Facia
5" Eavestroughing
(in 4 different colours)

Panoramic Windows Nu-Prime Windows Heavy Duty Doors

Storm Windows Awnings (Canopies) Carport - Railings



MAHROUS HAROUN
Owner Swad Aluminum Co.



421 KING STREET NORTH, WATERLOO, ONT.

"The Key to beller living"

WOLLEN SIE KAUFEN ODER VERKAUFEN?

WENDEN SIE SICH VERTRAUENSVOLL AN:

ERHARD (ED) DRESZLER - Res. 885-1996 MICHAEL FRIM - Res. 576-8061

IRA ASHCROFT - Res. 885-0024

BILL WILLIAMS - Res. 885-1168
MIKE WERNER - Res. 578-6122
RALPH H. SIEMSS - Res. 653-9875

Familien - Nachrichten

(Mitteilungen fuer diese Spalte werden erbeten an: Frau Maria Rauh, 77 Elm Ridge Dr., Kitchener, Ontario Tel. (519)745-9506)

Geburten and Life Animale de L. in alternation of the Modern to Geburt to an animale all the modern to

Geboren wurde am 21. Dezember 1974 in Kitchener: Heidemarie Erika H e s c h. Eltern: Martin Hesch und Ingrid geb. Schneider.

Am 6. Januar 1975 wurde in Kitchener geboren: Cybil Candice Riemer und Linda geb. Scholler.

Todesfaelle

In Kitchener verstarb kuerzlich die aus Waltersdorf gebuertige Rosina H e n d e l geb. Bachner im Alter von 65 Jahren. Die Beisetzung erfolgte auf dem Woodland-Friedhof.

Am 12. Januar 1975 verstarb in St. Petersburg/Florida der Student der Waterloo-Universitaet Michael M o s e r im Alter von 22 Jahren. Die Beisetzung erfolgte in den Memory Gardens in Breslau.

Jubilacen

Johann O r e n d i und Sara geb. Gierscher, aus Rode gebuertig, feierten am 6. Januar d. J. in Kitchener das Fest ihrer Silberhochzeit.

Michael S c h m i d t und Sofia geb. Dadrich, aus Heidendorf gebuertig und wohnhaft in Listowel, Ontario feierten am 7. Januar 1975 das Fest der Goldenen Hochzeit.

Georg K l o s c h und Maria geb. Roth, aus Duerrbach gebuertig, feierten am 11. Januar d. J. in Kitchener das Fest der Goldenen Hochzeit. Genut dena grandid Edu gilagaille a bled all grand

THE WINDMILL GIFT & CHINAS

Ihr deutsches Geschenkhaus für Kristall, Porzellan, Haushaltwaren, Knirps, 4711 Erzeugnisse.

Windmill-Shop auf alle Fälle -Uhren, Polydor und Telefunken - Schallplatten, die bekannte Einkaufsquelle war etherishte ** Horishte

48 King Street South - Waterloo - Telefon 745-5451

Der aus Burghalle gebuertige und in Kitchener wohnhafte Georg Ungar feierte am 11, Januar 1975 im Kreise seiner Familie und vieler Freunde bei guter Gesundheit seinen 80. Geburtstag.

Michael Bloos und dessen Gattin Sara, aus Draas gebuertig, feierten am 18. Januar d. J. in Kitchener das Fest ihrer Goldenen Hochzeit.

Der Transylvania-Klub und das Nachrichtenblatt entbieten allen diesen Jubilaren die herzlichsten Glueckwuensche.

* *

AUS KLUB UND UNTERGRUPPEN

Frauenverein: In der am 12. Jan. 1975 abgehaltenen Jahresversammlung wurde der Vorstand wie folgt neu gewaehlt:

Praesidentin: K. Paulini Ausschuss: M. Budaker 1. Vize-Praes, K. Loewrick K. Baumann 2. Vize-Praes. S. Frim M. Emrich Schriftf. G. Wolf R. Frim Kassierin: M. Rauh L. Funk Krankenbesuch: R. Karschti K. Linnerth R. Emrich L. Poschner R. Schneider K. Sandtner

Mit unserem Ausscheiden aus dem Amt moechten wir allen Frauen fuer die grosse Unterstuetzung und Mithilfe danken, die sie uns waehrend des abgelaufenen Jahres gewaehrt haben. Es war ein Jahr, in dem die Frauen Leistungen vollbracht haben, die alle Achtung erfordern. So wurden z.B. etwa 8000 freiwillige Arbeitsstunden geleistet. Dies ist wirklich Dienst fuer die Gemeinschaft.

Wir wuenschen der neuen Praesidentin und ihrem Vorstand viel Erfolg fuer das neue Arbeitsjahr und bitten, auch ihnen die vollste Unterstuetzung zu geben.

Erna Dienesch

Sara Bliefert

DIE KLUBLEITUNG GIBT BEKANNT:

Es werden 2 Arbeitskraefte (2 Schichten) fuer die untere Kueche im Klub gesucht. Diese Arbeit wird selbstverstaendlich bezahlt. Mitglieder, die sich dafuer interessieren, werden gebeten, sich bis spaetestens 15. Eebruar im Buero des Transylvania-Klubs anzumelden, Nachere Informationen koennen beim Manager eingeholt werden.

* * * *



UNTER EINEM DACH DIE BAUGRUPPE FÜR JEDEN BEDARFSFALL

Wir entwickeln

Wohnsiedlungen

Wir beraten

Kapitalanleger_

Wir bauen

Einfamilienhäuser und Cottages

Doppel- und Reihenhäuser

Apartmenthäuser

Wir vermitteln

Häuser, Farmen, Bauland

Industrieanlagen

Einkaufszentren

Hypotheken

Wir verwalten

Mietobjekte

Hypotheken

VOLLER VERTRAUEN - MIT EIWO BAUEN

Eiwo - Canadian Holding Limited

Eiwo - Canadian Building Company Limited, Eiwo - Canadian Realty Company Limited

Eiwo - Canadian Management Company Limited, Select Window Corporation Limited 30 Duke Street West, Kitchener - Tel.: 742-8314 • Telex No. 0695252

Canada that's the life!



Molson Canadian that's the beer.

FROM MOLSON'S - INDEPENDENT BREWERS SINCE 1786